

Информационный циркуляр

INFCIRC/549/Add.8/19

25 января 2017 года

Общее распространение

Русский Язык оригинала: английский

Сообщение, полученное от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в отношении его политики в области обращения с плутонием

Заявления об обращении с плутонием и с высокообогащенным ураном

- 1. Секретариат получил от Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при МАГАТЭ вербальную ноту от 21 декабря 2016 года, в приложениях к которой в соответствии со своим обязательством в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549¹ от 30 марта 1998 года и далее именуемых "Руководящие принципы") и согласно приложениям В и С этих Руководящих принципов правительство представило ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, по состоянию на 31 декабря 2015 года.
- 2. Правительство Соединенного Королевства представило также ежегодное заявление о своих запасах гражданского высокообогащенного урана и гражданского обедненного, природного и низкообогащенного урана в гражданском ядерном топливном цикле по состоянию на 31 декабря 2015 года.
- 3. В свете просьбы, выраженной правительством Соединенного Королевства в его вербальной ноте от 1 декабря 1997 года в отношении его политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года) и в его вербальной ноте от 21 декабря 2016 года, последняя вербальная нота и приложения к ней приводятся для сведения всех государств-членов.

¹ Изменение к этому документу было выпущено 26 августа 2009 года (INFCIRC/549/Mod.1).

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕНА

Нота №: 36/16

Постоянное представительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций и международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии и имеет честь сослаться на свою вербальную ноту № 001/97 от 1 декабря 1997 года, к которой прилагаются Руководящие принципы, устанавливающие конкретные направления политики, которым правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии решило следовать в области обращения с плутонием.

Кроме того, в этом сообщении признаются чувствительный характер высокообогащенного урана и необходимость обращаться с запасами такого материала с тем же чувством ответственности, что и с плутонием, на который распространяются данные Руководящие принципы.

В соответствии с обязательством Соединенного Королевства в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием ежегодно представлять информацию о своих национальных запасах гражданского необлученного плутония и плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, правительство Соединенного Королевства в приложении к настоящей ноте приводит данные о запасах Соединенного Королевства по состоянию на 31 декабря 2015 года. Они приводятся в соответствии с приложениями В и С этих Руководящих принципов. Правительство Соединенного Королевства в приложении к настоящей ноте приводит также заявление Соединенного Королевства о своих национальных запасах гражданского высокообогащенного урана и гражданского обедненного, природного и низкообогащенного урана (О/П/НОУ) по состоянию на 31 декабря 2015 года.

Правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии просит Генерального директора Международного агентства по атомной энергии распространить настоящую ноту и приложение к ней для сведения всех государств-членов.

Постоянное представительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии пользуется случаем, чтобы возобновить Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии уверения в своем самом высоком уважении.

[Печать] [Подпись]

21 декабря 2016 года

<u>ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО НЕОБЛУЧЕННОГО ПЛУТОНИЯ</u> <u>СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО</u>

Суммарные данные по стране

По состоянию на 31 декабря 2015 года

(Данные за предыдущий год указаны в скобках) Округлено до сотен кг плутония, количества менее 50 кг указаны без округления

ТОННЫ

1.	Необлученный выделенный плутоний в производственных хранилищах на заводах по переработке	125,2	(122,1)
2.	Необлученный выделенный плутоний в процессе изготовления или производства и плутоний, содержащийся в необлученных промежуточных или незавершенных изделиях на заводах по		
	производству топлива или других заводах по изготовлению либо в других местах	0,8	(0,8)
3.	Плутоний, содержащийся в необлученном МОХ-топливе или других готовых изделиях на площадках реакторов либо в других местах	1,9	(1,9)
4.	Необлученный выделенный плутоний, хранящийся в других местах	1,5	(1,5)
	Итого	129,4	(126,3)
При	Итого мечание:	129,4	(126,3)
<u>При</u> і) іі)	мечание: плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, принадлежащий иностранным владельцам плутоний в любой из форм, упомянутых в	129,4 23,2	(126,3) (23,0)
i)	мечание: плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, принадлежащий иностранным владельцам	ŕ	

ОЦЕНОЧНЫЕ КОЛИЧЕСТВА ПЛУТОНИЯ, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ В ОТРАБОТАВШЕМ ТОПЛИВЕ ГРАЖДАНСКИХ РЕАКТОРОВ СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

Суммарные данные по стране

По состоянию на 31 декабря 2015 года

(Данные за предыдущий год указаны в скобках) Округлено до тысяч кг плутония, количества менее 500 кг указаны без округления

ТОННЫ

1.	Плутоний, содержащийся в		
	отработавшем топливе на площадках		
	гражданских реакторов	8	(8)
2.	Плутоний, содержащийся в		
	отработавшем топливе на заводах по		
	переработке	21	(22)
3.	Плутоний, содержащийся в		
	отработавшем топливе в других местах	менее 500 кг	(менее 500 кг)

Примечание:

i) обращение с материалом, направляемым непосредственно на захоронение, потребует дополнительного рассмотрения после того, как планы прямого захоронения примут конкретную форму.

Определения

Строка 1 касается оценочных количеств плутония, который содержится в топливе, выгруженном из гражданских реакторов

Строка 2 касается оценочных количеств плутония, который содержится в топливе, поступившем на перерабатывающие заводы, но еще не переработанном

ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО ВЫСОКООБОГАЩЕННОГО УРАНА (ВОУ)* СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

Суммарные данные по стране

По состоянию на 31 декабря 2015 года (в скобках указаны данные за предыдущий год)

1.	ВОУ, хранящийся на заводах по обогащению	2 кг	(0 кг)
2.	ВОУ на заводах по изготовлению или на других установках по переработке	351 кг	(348 кг)
3.	ВОУ на площадках гражданских реакторов	0 кг	(0 кг)
4.	ВОУ в местах нахождения помимо площадок гражданских реакторов, заводов по обогащению, изготовлению и переработке (например в лабораториях, исследовательских центрах)	914 кг	(913 кг)
5.	Облученный ВОУ на площадках гражданских реакторов	5 кг	(5 кг)
6.	Облученный ВОУ в местах нахождения помимо площадок гражданских реакторов	132 кг	(131 кг)
	Итого	1404 кг	(1398 кг)

^{*} Определение высокообогащенного урана (BOУ) – уран с обогащением по урану-235 до 20% или выше.

ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО ОБЕДНЕННОГО, ПРИРОДНОГО И НИЗКООБОГАЩЕННОГО (О/П/НОУ) В ГРАЖДАНСКОМ ЯДЕРНОМ ТОПЛИВНОМ ЦИКЛЕ СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

Суммарные данные по стране

По состоянию на 31 декабря 2015 года (в скобках указаны данные за предыдущий год)

О/П/НОУ

127 100 тонн** (123 500 тонн)**

^{**} Округлено до ближайшей сотни тонн